HITACHI
Inspire the Next

Kime: **Tumpa Makina Gida Tic. Ltd. Sti.**
Halil Rıfat Paşa Mah.Perpa Ticaret Merkezi Kat: 10-11 -12
A Blok No:1571-1573
Şube:B Blok Kat:4-5-6 No:171 Şişli ISTANBUL, Türkiye

№00853
Tarih **2 Şubat, 2021**
Ref No. **20210202-1**

T.C.
BEYOĞLU 58. NOTERLİĞİ
Piyalepaşa Mh. Fatih Sultan Cd.No.112
K 1 Beyoğlu-İstanbul
Tel:0212256 71 26 Fax: 0212 256 71 36
e-mail:beyoglu58@tnb.org.tr

SOĞUK DAMGA VARDIR

DİSTRİBÜTÖRLÜK BELGESİ

02 ŞUBAT 2021

İLGİLİ MAKAMA,

İşbu belgeyle, para sayma makinesinin resmi üreticisi 7-6, 4-gil, Samsung1-ro, Hwaseong-si, Gyeonggi-do, Kore adresine kayıtlı Hitachi Terminal Solutions Korea Co., Ltd. olarak Tümpa Mak. Gıda Tic. Ltd. Şti. ISTANBUL, TÜRKİYE şirketini Türkiye bölgesinde satış, dağıtım ve satış sonrası hizmet eylemlerini gerçekleştirmek için Distribütörümüz olarak atadığımızı tasdik ederiz.

Tümpa Mak. Gıda Tic. Ltd. Şti., Hitachi Terminal Solutions Korea'nın Türkiye'deki ürünlerinin yetkili distribütörüdür. Tümpa Mak. Gıda Tic. Ltd. Şti., Hitachi Terminal Solutions Korea ürünlerinin satışı ve servisi için fabrika eğitimini tamamlamıştır.

Tümpa Mak. Gıda Tic. Ltd. Şti. tarafından Türkiye'de resmi olarak temsil edilmekten onur duyarız.

Tümpa Mak. Gıda Tic. Ltd. Şti. Hitachi Terminal Solutions Korea'nın Türkiye'deki ürünlerinin yetkili temsilcisidir. Hitachi Terminal Solutions Korea, Tümpa Mak. Gıda Tic. Ltd. Şti.'ye, Hitachi Terminal Solutions Korea ürünlerinin güvenilirliğinin sağlanması için gerekli teknik ve idari desteği sağlayacağını bildirir.

Hitachi Terminal Solutions Korea tarafından Tümpa Mak. Gıda Tic. Ltd. Şti.'ne sağlanacak desteğe Satış, Teknik Eğitim, Teknik Dökümantasyon, Teknik Açıklamalar, Yazılımın yanı sıra telefon, faks e-posta ve gerekli durumlarda "yerinde" Destek, sarf malzemeleri ve acil parça desteği de dahil olmakla beraber bunlarla sınırlı değildir.

Saygılarımızla,

Hitachi Terminal Solutions Korea Co., Ltd.

(İmza)

Başkan

TERCÜME
Bu tercümenin Noterliğimiz yeminli tercümanı tarafından tercüme edildiğini onaylıyorum.

İşbu belgede yer alan bilgiler, buradaki taraflar arasında gizli olacaktır ve Hitachi Terminal Solutions Korea'nın izni olmaksızın kullanılmayacak, ifşa edilmeyecek, çoğaltılmayacak veya değiştirilmeyecektir. Ayrıca bu belge, yalnızca satış faaliyetleri için kullanılacak ve başka bir amaç için kullanılmayacaktır. Bu belgenin iki yıl geçerliliği bulunmaktadır. Hitachi Terminal Solutions Korea, bu belgenin yetkisiz şekilde kullanımından kaynaklanan direkt, dolaylı veya öngörülmeyen sonuçlarından sorumlu olmayacaktır. Eğer bu belge, satış işi dışında başka bir amaç için kullanılırsa bu, ceza kesilmesine neden olabilecektir.

BEYOĞLU 58.NOTERİ
Yerine İmzaya yetkili
Başkatip SELMA BÜYÜK

Hitachi Terminal Solutions Korea Co., Ltd.
7-6, 4-gil, Samsung1-ro, Hwaseong-si, Gyeonggi-do, Kore 18449 Tel: +82-31-211-8761 Faks: +82-31-211-8763
http://www.hitachi-tsol.co.kr

İşbu çeviri tarafımdan İngilizceden aslına uygun olarak TERCÜME çevrilmiştir.

Yeminli Tercüman

OKEANOS TERCÜME BÜROSU

HITACHI
Inspire the Next

To: **Tumpa Makina Gida Tic. Ltd. Sti.**
Halil Rıfat Paşa Mah.Perpa Ticaret Merkezi Kat:10-11-12
A Blok No:1571-1573
Şube:B Blok Kat:4-5-6 No:171 Şişli ISTANBUL, Turkey

Date 2nd, February, 2021
Ref No. 20210202-1

DISTRIBUTOR CERTIFICATE

TO WHOM IT MAY CONCERN

We, Hitachi Terminal Solutions Korea Co., Ltd. who are official manufacturer of the banknote counter, located 7-6, 4-gil, Samsung1-ro, Hwaseong-si, Gyeonggi-do, Korea, do hereby certify that the company Tümpa Mak. Gıda Tic. Ltd. Şti. ISTANBUL, TURKEY was appointed as our Distributor in the territory of Turkey for the sales, distribution and after-sales service activity.

Please be advised that Tümpa Mak. Gıda Tic. Ltd. Şti. Is the authorized distributor for Hitachi Terminal Solutions Korea's products in Turkey. Tümpa Mak. Gıda Tic. Ltd. Şti. Has been factory trained in the sales and service of Hitachi Terminal Solutions Korea's products.

We are pleased to be represented in Turkey on an authorized basis by Tümpa Mak. Gıda Tic. Ltd. Şti. Tümpa Mak. Gıda Tic. Ltd. Şti. Is the Authorized Representative of Hitachi Terminal Solutions Korea's products in Turkey. Hitachi Terminal Solutions Korea would like to state that it will provide Tümpa Mak. Gıda Tic. Ltd. Şti. with technical and administrative support in assuring reliability of Hitachi Terminal Solutions Korea's products

The support provided by Hitachi Terminal Solutions Korea to Tümpa Mak. Gıda Tic. Ltd. Şti. includes, but is not limited to Sales and Technical Training, Technical Documentation, Technical Bulletins, Software, Design and Technical Support in the form of telephone, fax, email, on "site" support if required, and normal replenishment and emergency parts support.

Your faithfully,

Hitachi Terminal Solutions Korea Co., Ltd.

W. S. park

President

* The information contained in this certificate shall be confidential between the parties herein, and it shall not be used, disclosed, duplicated or modified without consent of Hitachi Terminal Solutions Korea. Furthermore, this certificate shall be used for sales activities only, and shall not be used for any other purpose. This certificate is available for two years.

Hitachi Terminal Solutions Korea shall not be responsible for any direct, indirect or unforeseen consequences resulting from the unauthorized use of this certificate. If this certificate is used for the other purpose except sales business, it can be a reason for penalty.

№00853

Hitachi Terminal Solutions Korea Co., Ltd.
7-6, 4-gil, Samsung1-ro, Hwaseong-si, Gyeonggi-do, Korea. 18449 Tel: +82-31-211-8761 Fax: +82-31-211-8763
http://www.hitachi-tsol.co.kr

İşbu çeviri tarafımdan ..... aslına uygun olarak ..... çevrilmiştir.

Yeminli Tercüman

İşbu çevirinin noterliğimiz yeminli çevirmenlerinden 43768519216 T.C. kimlik numaralı Soğanlı Mah. Şerbaş Sokak No. 10/8 Bahçelievler İstanbul adresinde yerleşik Bora Özgen Kas tarafından İngilizceden Türkçe'ye çevrildiğini onaylarım. İki bin yirmi bir yılı Şubat ayının ikinci günü 02.02.2021

BEYOĞLU 58. NOTERİ
ZEYNEP ÖZLEM KÖKSALAN

BEYOĞLU 58.NOTERİ
Yerine İmzaya yetkili
Başkatip SELMA BÜYÜK